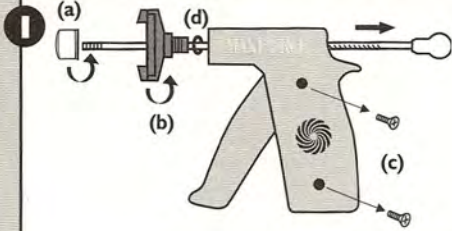


REPAIR INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES PARA REPARACIÓN

Refer to Parts and Assembly diagram for part descriptions. / Vea el diagrama de piezas y ensamblaje para la descripción de las piezas.

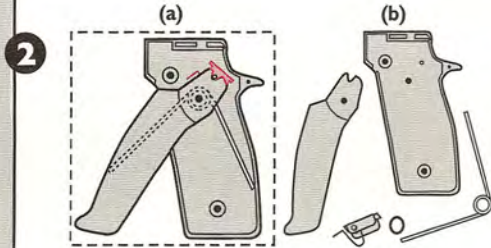


Taking apart the MBI

- Unscrew the plunger and remove the drive rod.
- Unscrew the reservoir retainer. Note the position of the 'O' ring behind the reservoir retainer in the trigger nozzle.
- Unscrew the two Phillips head screws from the handle.
- Remove the 'O' ring (in the nozzle of the top handle half). You will need to replace the 'o' ring if it is broken.

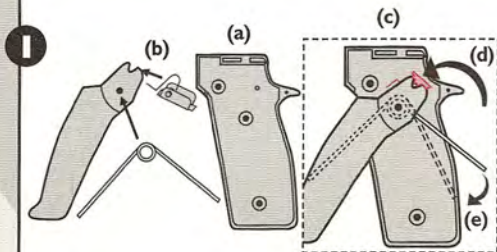
Para desarmar el inyector

- Desenrosque el émbolo buzo y retire la varilla de impulsión.
- Desenrosque el collar de retención del depósito. Note la posición del anillo detrás del collar en el pulverizador de gatillo.
- Desatornille los dos tornillos de cruz del mango.
- Retire el anillo (en el pulverizador de la parte superior del mango). Necesitará reemplazar el anillo si está roto.



- Separate the two halves of the handle and note the position of the assembled clip and trigger spring. This is the correct position for re-inserting.
- Carefully remove the handle, the assembled clip, and the trigger spring. Remember not to lose the "O" ring.

- Separe las dos partes del mango y note la posición del sujetador ensamblado y del resorte del gatillo. Esta es la posición correcta para volver a ensamblar.
- Cuidadosamente retire el mango, el sujetador ensamblado y el resorte del gatillo. Recuerde no perder al anillo.

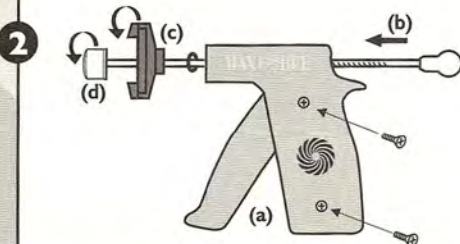


Assembling the MBI

- Place bottom handle half on a firm surface.
- Place the new assembled clip into the slot on top of the trigger (the clip pin slides onto the slot) and place the trigger spring into the trigger.
- Holding the trigger, the trigger spring and the assembled clip together, place the trigger onto the bottom handle half.
- Rotate the assembled clip forward (you should feel tension on the clip spring).
- Push the trigger spring into place.

Para armar el inyector

- Coloque la parte inferior del mango sobre una superficie firme.
- Coloque el nuevo sujetador ensamblado en la ranura arriba del gatillo (el pasador del sujetador se desliza dentro de la ranura), y coloque el resorte dentro del gatillo.
- Sujetando juntos el gatillo, el resorte del gatillo y el sujetador ensamblado, encaje el gatillo a la parte inferior del mango.
- Rote el sujetador ensamblado hacia adelante (deberá sentir tensión en el resorte).
- Empuje el resorte del gatillo en su lugar.



- Place the top handle half onto the bottom half and tighten the Phillips head screws.
- Insert the drive rod through the back of the handle.
- Place a new 'O' ring (if necessary) over the end of the drive rod and screw the reservoir retainer back onto the MBI.
- Screw plunger onto the end of the drive rod.

- Coloque la parte superior del mango sobre la parte inferior y asegure los tornillos de cruz.
- Inserte la varilla de impulsión por detrás del mango.
- Coloque un nuevo anillo (si es necesario) al final de la varilla de impulsión y enrosque el collar de retención del depósito de vuelta al inyector.
- Enrosque el émbolo buzo en el extremo de la varilla de impulsión.



MAXFORCE®



PROFESSIONAL INSECT CONTROL®
BAIT INJECTOR

CONTROL PROFESIONAL DE INSECTOS®
INYECTOR DE CEBOS

Congratulations on your purchase of the Maxforce® Bait Injector (MBI).

Your MBI is a precision instrument.

Please handle with care and read the following instructions before using.

Felicitaciones por su compra del Inyector de Cebos Maxforce®.

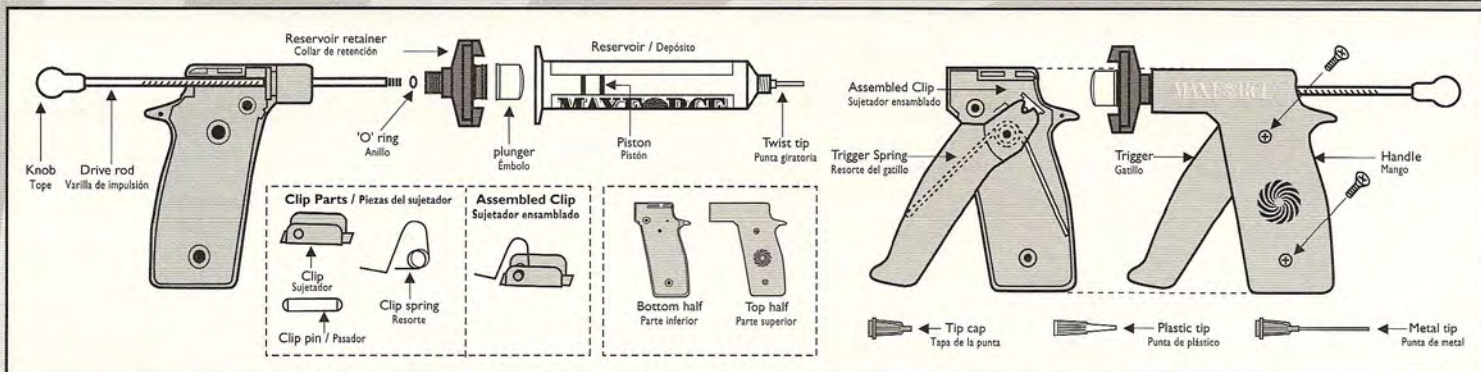
Su inyector es un instrumento de precisión.

Por favor manéjelo con cuidado y lea las siguientes instrucciones antes de su uso.

Your MBI is a precision instrument. Please handle with care and read the following instructions before using.

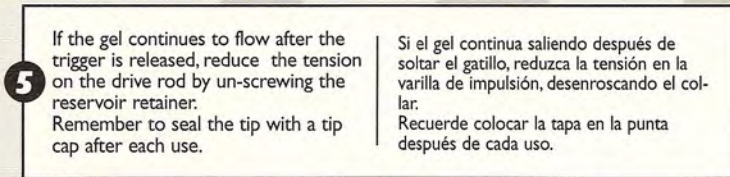
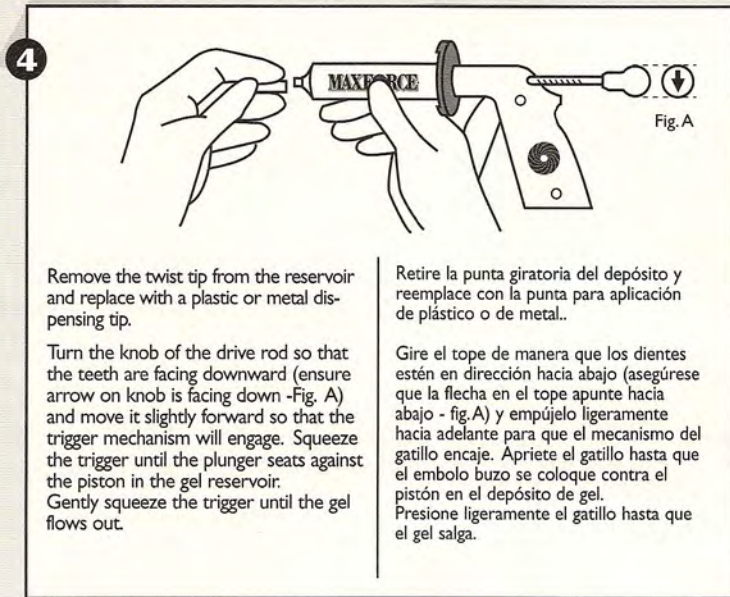
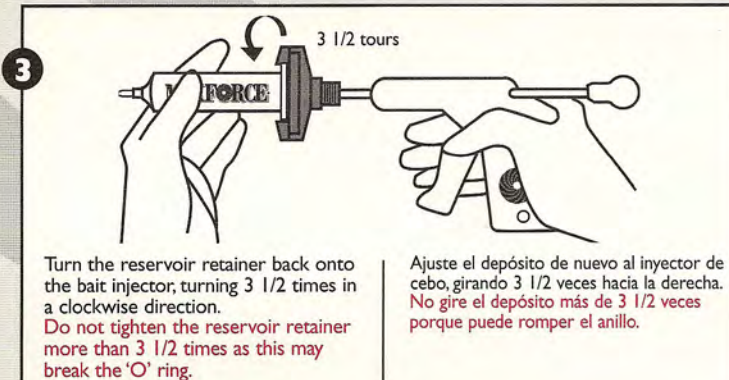
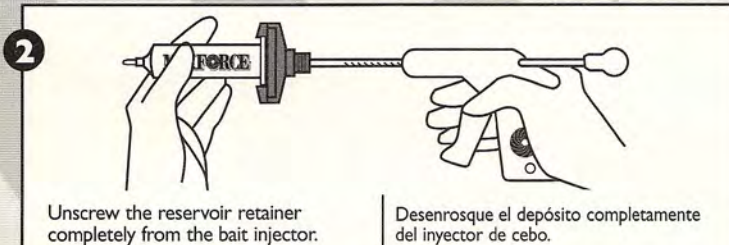
Su inyector es un instrumento de precisión. Por favor manéjelo con cuidado y lea las siguientes instrucciones antes de su uso.

PARTS & ASSEMBLY • PIEZAS Y ENSAMBLAJE



USAGE INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES

- 1** Attach a pre-filled reservoir of **Maxforce®** Roach Killer Bait Gel to the Bait Injector with a twist-locking motion. Adjunte un depósito lleno del gel-cebo para cucarachas Maxforce al inyector de cebo, girando para un ajuste firme.



WARNING

- Never force the trigger as the assembled clip may break.
- Gel should dispense from the reservoir with a small amount of pressure on the trigger. If the gel will not dispense easily, ensure that the dispensing tip is not clogged and that there is not too much pressure on the drive rod.
- Do not attempt to clean out a clogged dispensing tip by forcing the trigger as you may damage your MBI.

CARE TIPS

- Clean and remove gel from the tip before each use.
- Do not force the trigger after the piston has reached the end of the reservoir.

ADVERTENCIA

- Nunca force el gatillo; el sujetador ensamblado podría romperse.
- El gel deberá salir del depósito al presionar ligeramente el gatillo. Si el gel no sale fácilmente, asegúrese de que la punta no esté obstruida y que no haya demasiada presión en la varilla de impulsión.
- No trate de limpiar una punta obstruida forzando el gatillo; podría dañar el inyector.

CONSEJOS PARA EL CUIDADO

- Limpie y quite el gel de la punta antes de cada aplicación.
- No force el gatillo una vez que el pistón tope con el extremo del depósito.